

INSTRUCTION MANUAL

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

GB	VERTICAL GARMENT STEAMER	4
RUS	ОТПАРИВАТЕЛЬ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ	6
KZ	КИІМГЕ АРНАЛҒАН ТІГІНЕН БУЛАНДЫРҒЫШ	8



GB DESCRIPTION

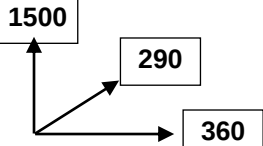
1. Base
2. Water tank (2.1 l)
3. Power cord and plug
4. Regulator
5. Hose connector opening
6. Hose
7. Telescopic stand opening and lock
8. Telescopic stand
9. Stand height adjustment locks
10. Trousers hanger
11. Clothes hanger
12. Attachment holder
13. Brush
14. Mitten
15. Gag to remove water from the tank
16. Stand disconnect button
17. The tank lid

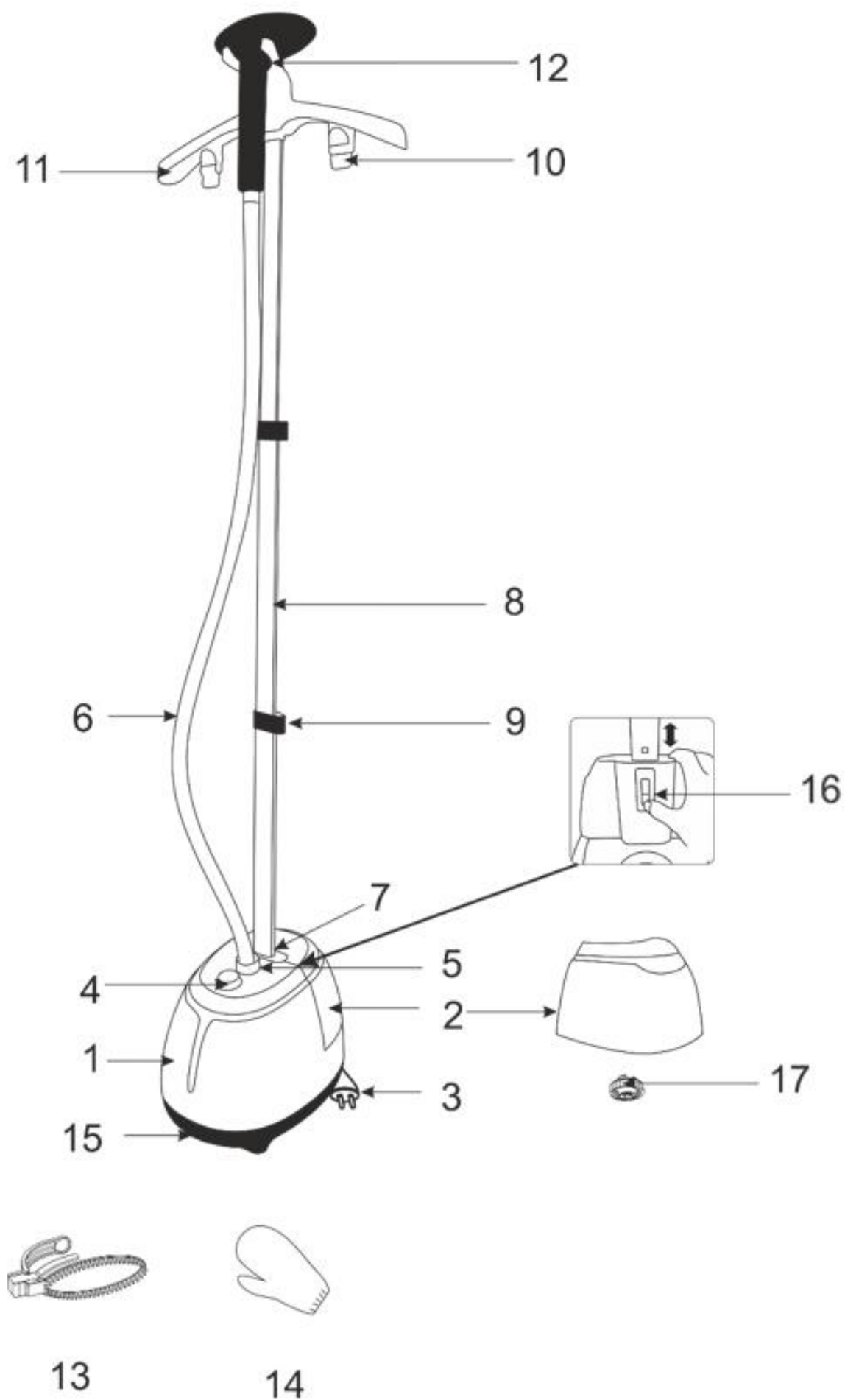
KZ БҰЙЫМНЫҢ ҚҰРЫЛЫМЫ

1. Тұғыр
2. Су құятын сауыт (2.1 л)
3. Аша мен қуат сымы
4. Бу қарқынын реттейтін тетік
5. Түтікті қосуға арналған саңылау
6. Иілгіш түтік
7. Бунақты түтікке арналған бекіткіші бар саңылау
8. Бунақты түтік
9. Түтіктің биіктік реттегіштері
10. Шалбар ілетін кірқысқыштар
11. Киім ілгіш
12. Қондырмаға арналған ұстатқыш
13. Шөтке
14. Биялай
15. Сауыттан суды төгуге арналған тығын
16. Түтікті ажырату түймесі
17. Сауыттың қақпағы

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. База
2. Резервуар для воды (2.1 л)
3. Вилка и шнур питания
4. Регулятор интенсивности пара
5. Отверстие для подсоединения шланга
6. Шланг
7. Отверстие для телескопической стойки с фиксатором
8. Телескопическая стойка
9. Регуляторы высоты стойки
10. Прищепки для брюк
11. Вешалка для одежды
12. Держатель для насадки
13. Щетка
14. Варежка
15. Заглушка для удаления воды из резервуара
16. Кнопка отсоединения стойки
17. Крышка резервуара

220-240 V ~ 50 Hz	2000 W	4.5 / 5.5 kg	mm 
-------------------	--------	--------------	--



GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read the instruction manual before use and save it for future references.
- Before the first switching on check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Use the steam iron only for its intended use.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Never pull the cord while disconnecting from the power outlet; instead, grasp the plug only and pull to disconnect.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Always unplug the steam iron from the power supply when filling with water or emptying and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
- Do not operate the steam iron with damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. To avoid risk of electric shock, do not disassemble the steam iron; take it to a service center for examination, repair or mechanical adjustment.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not attempt to repair, adjust or replace any parts of the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ATTENTION! Pour water into water tank only when the device is switched off from electric mains.
- ATTENTION! To avoid scalding please always unplug the garment steamer before attaching or detaching the fabric brush and allow it to cool completely.
- ATTENTION! The garment steamer generates high temperatures of steam. Do not touch the steam head, make sure the steamer is facing away from you in an upright position.
- ATTENTION! When using the garment steamer, make sure the steamer head is facing away from you and in an upright position.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

PREPARATION FOR USE

- Unpack the appliance.
- Before connecting the appliance to mains, assemble it fully and properly.
- Adjust the telescopic stand to the comfortable height.
- Secure the stand height, using stand height adjustment locks.
- Insert the stand into the stand hole. Install it in such a way that the recess at the end of the stand coincides with the white lock inside the hole for the stand.

- To disconnect the stand after use, remove the water tank and press the stand release button located behind the tank. Remove the stand.
- Attach the hose to the hose connector.

WATER FILLING

- Pull the tank handle and detach the water tank.
- Turn the tank over and unscrew the lid.
- Fill the water tank. Please observe the maximum level mark, do not overfill.
- Screw and tighten the tank lid.
- Install the tank in place.
- If the tank is empty, first turn off the steamer, then unplug it and add water.
- Place the assembled appliance on a firm and level surface. The appliance is ready for operation.

OPERATION

- Connect the appliance to mains.
- Hang the clothes on the hangers for steaming.
- Turn the regulator.
- Place the brush on the nozzle.
- The appliance is ready for steaming.

STEAMING

- Move the steamer attachment slowly up and down along the clothes until you reach the desired result.
- Make sure that the hose is not twisted during operation.
- Touch the clothing with the attachment slightly during steaming.
- Always hold the attachment in a vertical position, so that the condensate will flow back into the steamer. If steaming is performed in a horizontal position, lift hose frequently to allow the condensate to drain back.
- **WARNING!** During steaming hold the attachment as far from the body as possible, to avoid contact with hot steam coming out of the attachment holes.
- For ease of steaming trousers use clothespins on the hanger.

END OF OPERATION

- Turn the regulator to OFF position.
- Unplug the appliance from mains. Let the appliance cool down for 30 minutes.
- Place the attachment on the attachment holder.
- Drain water from the tank completely.
- Retract the telescopic stand and move the appliance in a convenient place for storage.

DESCALING

- The scale settles on the main parts and assemblies of the steamer over a period of time. To remove scale from the steamer, it is recommended to carry out the cleaning (descaling) procedure monthly.
- For cleaning, prepare the following solution: vinegar (50%) and water (50%). It is sufficient to prepare two cups of this solution.
- Slowly pour the solution into the tank.
- Perform one operating cycle with this solution. Then rinse the tank with running water.

CLEANING AND MAINTENANCE

- The use of distilled or demineralised water will reduce the frequency of cleaning. However, you can use the tap water.
- Switch the device off and unplug it.
- Disassemble the hose and the telescopic stand, and set them aside separately.
- Drain the water from the reservoir for this unscrew the cap to remove the water from the tank. The remaining water must be removed by unscrewing the plug at the bottom of the device.
- **ATTENTION!** Before draining the water you must wait until the device has cooled (about 30 minutes), in order to avoid burns when draining hot water.
- Wash the base unit.

STORAGE

- Switch off and unplug the appliance; let it entirely cool.
- Complete all requirements of Chapter CLEANING AND CARE.

- Keep the appliance in a dry cool place.



- The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units and should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to special receiving point.
- For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.
- Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- При отключении прибора от сети питания держите рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется, а также перед заливом или сливом воды.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- **ВНИМАНИЕ!** Наполняйте резервуар водой только тогда, когда прибор отключен от электросети.
- **ВНИМАНИЕ!** Во избежание ожогов, устанавливая насадку следует только тогда, когда прибор находится не в рабочем положении и остыл.
- **ВНИМАНИЕ!** Отпариватель создает пар высокой температуры, не прикасайтесь к верхней части отпаривателя, убедитесь, что при отпаривании отверстия для выхода пара не направлены на вас.
- **ВНИМАНИЕ!** Во время отпаривания держите прибор на расстоянии от тела, во избежание контакта с горячим паром, выходящим из отверстий.

- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

ПОДГОТОВКА

- Прибор предназначен для отпаривания одежды.
- Распакуйте изделие.
- Не подключайте прибор к электросети, пока он полностью не собран.
- Вытяните телескопическую стойку на удобную вам высоту.
- Закрепите высоту стойки регуляторами длины стойки, защелкнув их на стойке.
- Вставьте стойку в отверстие для стойки. Устанавливайте ее таким образом, чтобы углубление на конце стойки совпало с белым фиксатором внутри отверстия для стойки.
- Чтобы отсоединить стойку после эксплуатации, снимите резервуар для воды и нажмите кнопку фиксации стойки, который находится за резервуаром. Выньте стойку из корпуса.
- Установите вешалку в специальные пазы стойки.

ЗАЛИВ ВОДЫ

- Снимите резервуар для воды, потянув за выступ на резервуаре.
- Переверните резервуар вверх дном и открутите крышку.
- Залейте воды не выше отметки максимума на резервуаре.
- Закрутите крышку резервуара.
- Установите резервуар на место.
- Если в резервуаре кончилась вода, сначала выключите отпариватель, затем отключите от электросети и только потом доливайте воду.
- Поставьте прибор в собранном виде на ровную устойчивую поверхность. Прибор готов к работе.

РАБОТА

- Подключите прибор к электросети.
- Повесьте на вешалку для одежды предмет гардероба, который вы хотите отпарить.
- Регулятором выберите нужный уровень интенсивности отпаривания.
- Установите щетку на насадку.
- Прибор готов к отпариванию.

ОТПАРИВАНИЕ

- Водите медленными движениями вдоль ткани вверх-вниз, пока не достигнете нужного результата.
- Следите, чтобы во время работы шланг не перекручивался.
- При отпаривании слегка дотрагивайтесь насадкой до одежды.
- Всегда удерживайте насадку в вертикальном положении, чтобы конденсат стекал обратно в отпариватель. Если отпариваете в горизонтальном положении – чаще поднимайте шланг чтобы дать конденсату стечь обратно.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время отпаривания держите насадку на расстоянии от тела, во избежание контакта с горячим паром, выходящим из отверстий насадки.
- Для удобства отпаривания брюк используйте прищепки на вешалке.

ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

- По окончании отпаривания установите регулятор в положение OFF
- Отключите прибор от электросети. Дайте прибору остыть в течение 30 минут.
- Установите насадку на держатель для насадки.
- Слейте воду из резервуара.
- Уменьшите высоту телескопической стойки и перенесите прибор в место удобное для хранения.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

- Использование дистиллированной или деминерализованной воды позволит уменьшить периодичность чистки. Однако вы можете использовать и обыкновенную воду.

- Накипь со временем оседает на основных узлах и деталях отпаривателя. Рекомендуются ежемесячно проводить процедуру чистки отпаривателя от накипи.
- Приготовьте раствор в пропорции: 50% уксуса и 50% воды. Двух чашек такого раствора достаточно.
- Медленно влейте раствор в резервуар.
- Проведите рабочий цикл с раствором. Затем промойте резервуар проточной водой.
- Проведите еще один рабочий цикл с чистой водой, чтобы удалить остатки раствора из прибора.

ОЧИСТКА И УХОД

- Выключите прибор и отключите его от электросети.
- Разберите шланг и телескопическую стойку и отложите отдельно.
- Слейте воду из резервуара, для этого открутите крышку резервуара.
- Оставшуюся в приборе воду необходимо удалить, открутив заглушку на дне прибора.
- ВНИМАНИЕ! Перед сливом воды необходимо дождаться, когда прибор остынет (примерно 30 минут), во избежание ожогов при сливе горячей воды.
- Промойте базу.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните все требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қолдану нұсқауын ықыласпен оқып шығыңыз және оны анықтамалық материал ретінде сақтаңыз. Дұрыс қолданбау бұйымның бұзылуына әкелуі, материалдық не қолданушының денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмада көрсетілген электр жүйесінің параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
- Тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
- Жайдан тыс не жоғары дымқылды жағдайда қолданылмайды.
- Құралды не бауды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Қоректену бауының өткір жиектер және ыстық үстілерге тимеуін қадағалаңыз.
- Құралды қоректену жүйесінен сөндіргенде қолмен шаңышқыны ұстаңыз, қоректену бауынан тартпаңыз.
- Электр тоғының ұруына және жануға тап болмау үшін, құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны электр жүйесінен дереу сөндіріп тастаңыз және сервис орталығына тексертіңіз.

- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады. Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуді қараусыз жүргізбеуі тиіс.
- Қоректену бауы не шаңышқысы зақымдалған, құлап түскен немесе басқа зақымдары бар құралды қолданбаңыз. Электр тоғының ұруына тап болмау үшін өздігінен талдауға және жөндеуге талпынбаңыз, қажет болса сервис орталығына барыңыз.
- Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- ЕСКЕРТУ! Сауытқа суды тек аспап электр желісінен ажыратулы тұрғанда ғана құйыңыз.
- ЕСКЕРТУ! Күйіп қалмас үшін қондырманы тек аспап жұмыс істемей тұрғанда және суығанда орнату керек.
- ЕСКЕРТУ! бұмен тегістегіш аспап температурасы жоғары бу шығарады, бұмен тегістегіштің жоғарғы жағын қолмен ұстамаңыз, бұмен тегістеу кезінде бу шығатын саңылаулардың өзіңізге бағытталмағанына көз жеткізіңіз.
- ЕСКЕРТУ! Тесіктерден шығатын ыстық буға күйіп қалуды болдырмас үшін булау кезінде аспапты денеден алшақ ұстаңыз.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, ХХ.ХХХХ пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «ХХ» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «ХХХХ» – жасап шығарылған жылы.

ДАЙЫНДАУ

- Аспап киімді бұмен тегістеуге арналған.
- Бұйымды қораптан алыңыз.
- Аспапты алдын ала толық жинақтап алмай тұрып электр желісіне қоспаңыз.
- Бунақты тіреуді өзіңізге ыңғайлы биіктікке дейін созып шығарыңыз.
- Бунақты тіреудің биіктігін тіреудің ұзындығын реттегіш тетіктермен тіреуге сырт еткізіп бекітіңіз.
- Тіреуді оған арналған саңылауға сұғыңыз. Тіреуді оның ұшындағы ойық тіреуге арналған саңылаудың ішіндегі ақ бекіткішпен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін тіреуді ажырату үшін су сауытын алып шығыңыз да, сауыттың артында орналасқан тіреуді бекітетін түймені басыңыз. Тіреуді корпустан шығарып алыңыз.
- Киім ілгішті тіреудің арнайы ойықтарына орнатыңыз.

СУ ҚҰЮ

- Су құятын сауыттың дөңес жерінен тарту арқылы алып шығыңыз.
- Сауытты төңкеріңіз де, қақпағын бұрап алыңыз.
- Сауыттағы ең үлкен көлем белгісінен асырмай су құйыңыз.
- Сауыттың қақпағын бұрап жабыңыз.
- Сауытты орнына салыңыз.
- Егер сауыттағы су таусылса, әуелі булағышты өшіріңіз, содан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз да, тек содан кейін ғана су құйыңыз.
- Аспапты құрастырылған күйінде тегіс орнықты беткі қабатқа қойыңыз. Аспап жұмысқа дайын.

ЖҰМЫСЫ

- Аспапты электр желісіне жалғаңыз.

- Киім ілгішке бумен тегістегіңіз келген киімді іліңіз.
- Реттегіш тетіктің көмегімен булау қарқынының керекті деңгейін таңдаңыз.
- Шөткені қондырмаға орнатыңыз.
- Аспап булауға дайын.

БУМЕН ТЕГІСТЕУ

- Матаның бойымен керекті нәтижеге жеткенше баяу қимылмен жоғары-төмен жүргізіңіз.
- Жұмыс кезінде иілгіш түтіктің ширатылып қалмауын қадағалаңыз.
- Булаған кезде қондырманы киімге ақырын ғана тигізіп отырыңыз.
- Буға айналған су булағыш аспапқа кері ағуы үшін қондырманы әрдайым тік күйінде ұстаңыз. Егер көлбеу жатқан киімді булап тегістесеңіз, буға айналған су кері ағуы үшін иілгіш түтікті жиірек көтеріп отырыңыз.
- ЕСКЕРТУ: Қондырманың саңылауларынан шығатын ыстық бу денеңізге тиіп кетпес үшін булап тегістеу кезінде қондырманы денеңізден алыс ұстаңыз.
- Шалбарды бумен тегістеу ыңғайлы болуы үшін киім ілгіштегі кірқысқыштарды пайдаланыңыз.

ЖҰМЫСТЫ АЯҚТАУ

- Бумен тегістеуді аяқтағаннан кейін реттегіш тетікті OFF қалпына қойыңыз.
- Аспапты электр желісінен ажыратыңыз. Аспап суығанша 30 минут күтіңіз.
- Қондырманы оған арналған ұстатқышқа орнатыңыз да, аспаптың суығанын күтіңіз.
- Сауыттан суды төгіп тастаңыз.
- Бунақты тіреудің биіктігін азайтыңыз да, аспапты сақтау үшін ыңғайлы жерге апарып қойыңыз.

ҚАҚТАН ТАЗАЛАУ

- Уақыт өткен сайын буландырғыштың басты тораптары мен бөліктеріне қақ тұра бастайды. Ай сайын буландырғышты қақтан тазарту жұмыстарын жүргізу ұсынылады.
- Мына пропорцияда ерітінді дайындыңыз: 50% сірке суы және 50% су. Осындай ерітіндінің екі кесесі жеткілікті.
- Сауытқа ерітіндіні жәймен құйыңыз.
- Ерітіндімен жұмыс циклын жүргізіңіз. Содан кейін, сауытты ағын сумен жуыңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазартылған немесе минералсызданған суды пайдалану тазалаудың жиілігін азайтуға мүмкіндік береді. Бірақ жай суды да пайдалануыңызға болады.
- Құрылғыны сөндіріп, электр желісінен ажыратыңыз.
- Құбыршек пен телескопиялық тіреуішті ажыратып, бөлек алып қойыңыз.
- Сауыттан суды төгіп тастаңыз, оны таза сумен шайып, кептіріп қойыңыз.
- Негізді жуыңыз.

САҚТАУ

- Сақтау алдында, құралды желіден ажыратылғанына және толық суық екеніне көз жеткізіңіз.
- ТАЗАЛАУ және КҮТУ бөлімінің талаптарын орындаңыз.
- Құралды құрғақ салқын орында сақтаңыз.



-  Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.
- Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.
- Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

SCARLETT®

EAC